

X

## Zmluva o dielo

o úprave programového vybavenia a spracovaní  
štvrtročného podnikového výkazu malej organizácie  
**P 13-04 za rok 2004**

uzavretá podľa § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Zb.  
v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník)

Číslo u objednávateľa: **ZML-1-3-37/2004-220**

Číslo u zhotoviteľa: **914/2004**

### Zmluvné strany:

Objednávateľ: **ŠTATISTICKÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
(ďalej len „ŠÚ SR“)  
Miletičova 3, 824 67 Bratislava

Zastúpený: **RNDr. Petrom Machom, predsedom**

Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000072444/8180  
IČO: 166197  
(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ: **INFOSTAT**  
Dúbravská cesta 3, 842 21 Bratislava

Zastúpený: **RNDr. Igorom Prívarom, CSc., riaditeľom**

Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000088737/8180  
IČO: 003964  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

### Článok I. Predmet zmluvy

Úprava programového vybavenia a spracovanie štvrtročného podnikového výkazu malej organizácie **P 13-04 za rok 2004** podľa technického projektu C/355/5 vydaného ŠÚ SR.

Predmet plnenia je v súlade s vyhláškou Štatistického úradu SR č. 613/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov a nadväzuje na spracovanie výkazu P 13-04 podľa zmluvy o dielo číslo 3-1-49/2003-220 z roku 2003.

Predmetom plnenia je:

1. uloženie skúšobných súborov a výstupných zostáv na (10COMSRV\10PRENOS\VYKAZY\P130-4)
2. uloženie ostatných skúšobných súborov na (10COMSRV\10PRENOS\VYKAZY\P130-4) – dodanie zostáv do VPO
3. úprava programového vybavenia podľa pripomienok VPO ŠÚ SR – pre prioritné súbory, zostav,
4. úprava programového vybavenia podľa pripomienok VPO ŠÚ SR – ostatné súbory, zostavy
5. 1. etapa: dodá vytvorené výstupné zostavy do siete ŠÚ SR

(10COMSRV\10PRENOS\VYKAZY\130-4)

2. etapa: dodanie zvyšných výstupných zostáv do siete ŠÚ SR  
(10COMSRV\10PRENOS\VYKAZY\130-4)
7.
  - vytlačenie výstupných zostáv a ich doručenie na VPO
  - sprístupnenie súborov v PBD
8. inštalácia programového vybavenia nad zdrojovou a produkčnou bázou dát v súlade s konfiguračnými parametrami vývojového prostredia na prevádzkový server v prostredí UNIX, ORACLE na ŠÚ SR (odbor 230) v súlade s projektom AŠIS,
9. odovzdanie programového vybavenia, inštaláčnej a prevádzkovej dokumentácie na ŠÚ SR (odbor 230),
10. Spracovanie za 1. a 2. štvrťrok 2004,
11. bezplatný autorský dozor pri spracovaniach za 3. a 4. štvrťrok 2004.

## **Článok II. Cena za zhotovenie diela**

Cena za zhotovenie diela je dohodnutá v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov za všetky vykonané služby vo výške 585 000,- Sk (slovom: päťstosedemdesiatpäťtisíc korún slovenských). Zhotoviteľ nie je platcom DPH. Kalkulácia ceny je v prílohe.

## **Článok III. Čas a miesto plnenia**

Čas plnenia predmetu zmluvy sa stanovuje do **15. októbra 2004**.  
Miesto plnenia je Štatistický úrad Slovenskej republiky, sekcia 300, 500 a 600, Miletičova 3, Bratislava.

## **Článok IV. Platobné podmienky a zmluvná pokuta**

1. Zhotoviteľovi vzniká právo fakturovať zmluvnú cenu po odovzdaní predmetu diela podľa čl. 1 tejto zmluvy.
2. Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru do 20 dní od jej doručenia.
3. Za oneskorené plnenie predmetu zmluvy má objednávateľ právo pri nesplnení termínu uvedeného v čl. III. uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania plnenia.
4. Zhotoviteľ, v prípade omeškania úhrady faktúry za predmet diela má právo fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % za každý deň omeškania platby.

## Článok V. Závazky zmluvných strán

1. Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú neodkladne sa vzájomne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu podstatne ovplyvniť dodanie predmetu zmluvy alebo jej časti.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovať ochranu dôverných dát v zmysle príslušných právnych predpisov upravujúcich danú oblasť.

## Článok VI. Osobitné ustanovenia

1. Objednávateľ ako aj zhotoviteľ sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade, že sa druhá zmluvná strana dostane s plnením svojej zmluvnej povinnosti do omeškania a túto povinnosť nesplní ani v dodatočnej primeranej lehote.
2. Odstúpenie od zmluvy je oprávnená strana povinná písomne oznámiť zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, čo nastala skutočnosť zakladajúca jej nárok na odstúpenie od zmluvy.
3. Zhotoviteľ je oprávnený poskytnúť výsledok činnosti, ktorý je predmetom diela iným osobám iba na základe písomného súhlasu objednávateľa.

## Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy a podmienky neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.
2. Zmeny a dodatky tejto zmluvy sú možné iba písomnou formou po vzájomnej dohode zmluvných strán.
3. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, dva obdrží objednávateľ a dva zhotoviteľ.

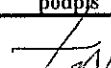
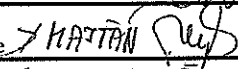


Bratislava 21 SEP. 2004

  
Zhotoviteľ

  
Ústredný ústav informatiky a štatistiky  
inforstat  
Bratislava



  
Objednávateľ

Predbežnú finančnú kontrolu vykonal za:		
meno	podpis	dátum
Gestorský útvar č. 220 Fula		14.9.2004
Verejné obstarávanie		21.9.2004
Financie a rozpočet		14/9/04
Právnu stránku		21.9.2004

**KALKULÁCIA CENY**  
úprava programového vybavenia a spracovanie  
štvrtročného podnikového výkazu malej organizácie  
**P 13-04 za rok 2004**

Predbežná analýza TP, DTP	15 900,- SK
Analýza a príprava spracovania	415 200,- Sk
Realizácia spracovania	
- skúšobné sprac. 1 a 2. štvrťrok	139 900,- Sk
Inštalácia a odovzdanie spracovania na ŠÚ SR	14 000,- Sk
<b>SPOLU</b>	<b>585 000,- Sk</b>